

K ú p n a z m l u v a

uzatvorená podľa § 409 a nasl. Obch. zákonníka
medzi účastníkmi

predávajúci:

Obchodné meno: **Heidelberg Slovensko, s.r.o.**
Sídlo: Novobanská 10, 851 01 Bratislava
Zastúpený: Ing. Ivan Topoľský, CSc., konateľ
IČO: 17336520
DIČ: SK2020297730
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a. s.
Číslo účtu: 5333007/1111, IBAN SK20 1111 0000 0000 0533 3007, SWIFT: UNCRSKBX
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, vložka č. 2102/B, oddiel Sro.

a

kupujúci:

Obchodné meno: **Mincovňa Kremnica, štátny podnik,**
Sídlo: Štefánikovo námestie 25/24, 967 01 Kremnica
Zastúpený: Ing. Vlastimil Kalinec, riaditeľ podniku
IČO: 00010448
DIČ: SK2020453479
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, IBAN SK6881300000002101550801, SWIFT: CITISKBA
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Pš, vložka číslo: 3/S

I. Úvodné ustanovenia

- I.1. Kupujúci kupuje predmet kúpy od predávajúceho a predávajúci predáva predmet kúpy kupujúcemu na účely jeho využitia ako automatizované zariadenie na rezanie pravouhlých etikiet z hárkového papiera.
- I.2. Táto kúpna zmluva je uzavretá na základe výsledku verejného obstarávania, vyhláseného výzvou na predkladanie ponúk 14463 - WYT. vo vestníku Úradu pre verejné obstarávanie č. 163/2013 zo dňa 21.08.2013 a všetky podmienky, ktoré boli vo verejnom obstarávaní určené pre obsah zmluvných povinností medzi predávajúcim a kupujúcim, sú súčasťou tejto zmluvy.

II. Predmet predaja a kúpy

- II.1. Predmetom kúpy je zariadenie: Zariadenie na rezanie pravouhlých etikiet z hárkového papiera.
- II.2. Predmet kúpy je podrobnejšie špecifikovaný spolu s určením jeho jednotlivých konštrukčných častí a prevádzkových parametrov v prílohe č.1 tejto zmluvy.

III. Čas plnenia

- III.1. 4 mesiace (slovom štyri mesiace) odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- III.2. Čas plnenia sa predlžuje pri pôsobení vyššej moci. Za vyššiu moc sú považované len vojna, prírodné katastrofy, požiar alebo štrajk.

IV. Miesto plnenia

- IV.1. Sídlo kupujúceho 967 01 Kremnica, Štefánikovo nám. 25/24 a miesto vopred určené kupujúcim. Miesto montáže a umiestnenia a prevádzky predmetu kúpy sa nachádza na I. nadzemnom podlaží stávajúcich objektov kupujúceho.

V. Splnenie

- V.1. Predmet zmluvy je splnený protokolárnym odovzdaním a prevzatím, to všetko po jeho inštalácii, oživení, predvedení, odskúšaní a zaškolení obsluhy.
- V.2. Predávajúci odovzdá spolu s predmetom kúpy aj technickú dokumentáciu potrebnú na riadne užívanie predmetu kúpy, všetky doklady, ktoré právny poriadok s používaním a vlastníctvom predmetu kúpy spája, tiež všetky písomné návody a pokyny dodávané výrobcom – dovozcom – predajcom predmetu kúpy.

VI. Cena

VI.1. Kúpna cena je stanovená ako výsledok procesu verejného obstarávania, identifikovaného v článku I. bode I.2. tejto zmluvy na sumu:

Cena bez DPH: 23.200,00 EUR bez DPH

VI.2. Slovom: dvadsaťtisícidvesto bez DPH

VI.3. K cene predmetu kúpy bude doúčtovaná platná DPH.

VI.4. Zmluvné strany považujú dojednanú kúpnu cenu za nemennú, iba v prípade výskytu väd predmetu kúpy môže dôjsť k zľave z kúpnej ceny.

VII. Splatnosť dohodnutej ceny

VII.1. Kúpna cena je splatná do 30 dní od prevzatia predmetu kúpy a doručenia faktúry a dodacieho listu kupujúcemu v dvoch origináloch.

VII.2. Všetky platby je potrebné vykonať v prospech predávajúceho na jeho účet č. 5333007/1111 v banke UniCredit Bank Slovakia, a. s., Šancová 1/A, 813 33 Bratislava. SWIFT: UNCRSKBX, IBAN: SK20 1111 0000 0000 0533 3007

VII.4. Kupujúci nie je oprávnený k zadržiavaniu platieb alebo k predlžovaniu termínu platieb. Kupujúci taktiež nie je oprávnený uplatňovať voči predávajúcemu svoje s týmto nesúvisiace pohľadávky.

VII.5. Tovar zostáva až do úplného zaplatenia celkovej hodnoty zmluvy podľa bodu 2. neobmedzene vo vlastníctve predávajúceho.

VIII. Platobné podmienky

VIII.1. Po spustení stroja a zaškolení, (kompletná dodávka) predávajúci vystaví do 5 pracovných dní faktúru v zmysle §74odst.1 zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúru doručí kupujúcemu najneskôr do 10 dní po splnení kompletnej dodávky.

VIII.2. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky údaje podľa §74odst.1 zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, alebo po stránke vecnej alebo formálnej nebude správne vystavená, kupujúci má právo vrátiť ju predávajúcemu na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne doplnenej alebo prepracovanej faktúry.

VIII.3. V prípade uznanej reklamácie predávajúci vyhotoví doklad o oprave základu dane a oprave DPH podľa §25 zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a doklad obratom zašle kupujúcemu.

IX. Zodpovednosť za vady a záručná doba

IX.1. Predávajúci zodpovedá za vady predmetu plnenia po dobu 24 mesiacov odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia predmetu zmluvy. Vadami predmetu plnenia podliehajúcimi zodpovednosti za vady sú všetky odchýlky od vlastností proklamovaných v cenovej ponuke (súčasť zmluvy) s výnimkou spotrebného materiálu, hoci by boli dodané predávajúcim.

IX.2. Reklamáciu je kupujúci povinný uplatniť bezodkladne po zistení vady, a to preukázateľne (písomne, mailom, faxom a pod.) tak, že vadu popíše a oznámi, čo požaduje.

IX.3. Reklamáciu je predávajúci povinný vybaviť bezodkladne, najneskôr však do 30 dní odo dňa jej uplatnenia tak, že ju bezodplatne odstráni alebo uvedie, že ju neuznáva a z akých dôvodov.

X. Majetkové sankcie (zmluvné pokuty)

X.1. Omeškanie s plnením predávajúceho: Kupujúci má právo na zmluvnú pokutu vo výške 1% denne z celkovej predajnej ceny v prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy po termíne definovanom v čl. III Čas plnenia.

X.2. Omeškanie s platením kupujúceho: Predávajúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1% denne z celkovej neuhradenej čiastky v prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry o viac ako 10 dní.

XI. Vady predmetu kúpy

- XI.1. Predávajúci vyhlasuje, že predmet kúpy nemá žiadne vady.
- XI.2. Ak sa po uzavretí tejto kúpnej zmluvy ukáže, že predmet kúpy má právne vady, má kupujúci právo odstúpiť od zmluvy a žiadať od predávajúceho vrátenie kúpnej ceny, respektíve jej už zaplatenej časti najneskôr do 3 dní od doručenia rozhodnutia odstúpiť od zmluvy, ak nezabezpečí odstránenie týchto právnych väd.
- XI.3. Ak dôjde k uplatneniu takých nárokov z väd predmetu kúpy, ktoré zakladajú peňažnú pohľadávku kupujúceho voči predávajúcemu, zaväzuje sa predávajúci zaplatiť pohľadávku do 3 dní od doručenia oznámenia o uplatnení nárokov z väd. Za každý deň omeškania sa predávajúci zaväzuje zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,2% z dlžnej sumy denne.

XII. Osobitné dojednania

- XII.1. Účastníci zmluvy považujú dojednanie jej podstatných náležitostí za dostatočné, zrozumiteľné, splniteľné a preto platné v celom rozsahu.
- XII.2. Predávajúci prehlasuje, že v prípade dorubenia colného dlhu vzťahujúceho sa na predmet kúpy orgánmi colnej správy, tento dlh uzná a zaplatí do 10 dní po výzve kupujúceho, na účet kupujúceho.
- XII.3. Za nepodstatné náležitosti, ktorých dojednanie však považujú za potrebné v tejto zmluve uviesť a tak dosiahnuť ich záväznosť pre obe strany, považujú :
- a/ súčinnosť kupujúceho

XIII. Spoločné a záverečné ustanovenia

- XIII.1. Právne vzťahy osobitne neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami obchodného zákonníka Slovenskej republiky.
- XIII.2. Zmluva je vypracovaná v 4 vyhotoveniach, po dvoch vyhotoveniach pre každú zmluvnú stranu.
- XIII.3. Kupujúci je povinnou osobou v zmysle Informačného zákona a zaväzuje zabezpečiť zverejnenie tejto zmluvy vrátane jej budúcich dodatkov.
- XIII.4. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa Informačného zákona a platí, že táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu a účinnosť v deň nasledujúci po dni, kedy bude predávajúcemu doručené písomné vyhlásenie kupujúceho o zverejnení tejto zmluvy na webovom sídle kupujúceho.
- XIII.5. Zmluvné strany sa dohodli, že pred plynutím účinnosti tejto zmluvy možno zmluvu ukončiť nasledovne:
- a/ dohodou zmluvných strán
- XIII.6. Prípadné spory súvisiace s touto zmluvou a vzťahy z nej vyplývajúce sa zmluvné strany pokúsia riešiť mimosúdnu cestou. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, predloží sa spor na rozhodnutie príslušnému súdu SR.
- XIII.7. Zmluvné strany sa dohodli, že od zmluvy môže kupujúci odstúpiť v priebehu jej plnenia alebo po splnení ak :
- a/ predávajúci bude v omeškaní s plnením (čl. V.) presahujúcim 1 kalendárny mesiac (ustanovenia o zmluvnej pokute tým nie sú dotknuté),
- b/ kvalitatívne vady plnenia budú takého charakteru, že predmet plnenia nebude spĺňať účel jeho nadobudnutia kupujúcim bez mimoriadnych technických zásahov a bez mimoriadnych investícií prekračujúcich dohodnutú cenu o viac ako 10 %.
- XIII.8. Zmeny a doplnky tejto zmluvy budú zmluvné strany riešiť formou písomných dodatkov, ktoré sa po podpísaní obidvomi zmluvnými stranami stanú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- XIII.9. Zmluvné strany si text tejto zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a nie sú im známe žiadne okolnosti, ktoré by spôsobili jej neplatnosť, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene.

XIII.10. Prílohy:

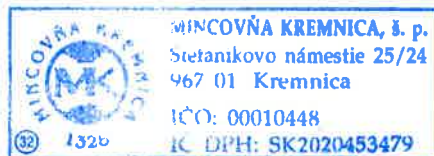
č.1 – podrobná špecifikácia predmetu kúpy (opis predmetu zákazky)

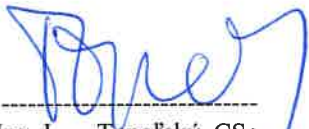
V Kremnici, dňa: 22. 10. 2013

Predávajúci:

Kupujúci:

HEIDELBERG
Slovensko, s.r.o.
Novobanská 10
851 01 Bratislava




Ing. Ivan Topol'ský, CSc.
konateľ
Heidelberg Slovensko, s. r. o.


Vlastimil Kalinec
riaditeľ
Mincovňa Kremnica, š. p.

Príloha č. 1 Kúpnej zmluvy: OPIS PREDMETU ZÁKAZKY.

Rezačka papiera POLAR N 78 PLUS

automatizované zariadenie na rezanie pravouhlých etikiet,
programovateľná rezačka s 18,5" farebnou dotykovou TFT obrazovkou

Požadované parametre:

Skutočnosť:

• automatizované zariadenie na rezanie pravouhlých etikiet	áno
• formát na rezanie papiera - hárok min. B3	áno
• min. rozmer etikiet 12 x 70 mm resp. 20 x 44 mm	áno
• presnosť rezania: 0,1 mm a presnejšie	áno
• fréza rezačky z jedného kusu liatiny,	áno
hlavný stôl z jedného kusu liatiny	áno
• rozsah lisovacieho tlaku v rozpätí min. od 200 daN do 2500 daN	áno
• technicky spoľahlivé vedenie sedla s min. vôľou	áno
• stôl rezačky so vzduchovým vankúšom a poniklovaným povrchom alebo ekvivalent (antikorózný povrch stola)	áno
• programovateľná pamäť	áno
• farebný dotykový displej	áno
• software zariadenia lokalizovaný pre SR alebo ČR	áno
• zariadenie musí byť schopné pracovať v 3 zmennej prevádzke	áno
• bezpečnostná výbava stroja musí spĺňať platné predpisy a normy v SR na prevádzku vyhradeného technického zariadenia	áno

Technické údaje:

Dĺžka rezu	780 mm
Pracovná hĺbka	780 mm
Výška stolu max.	120 mm

Konštrukcia:

- kompaktné prevedenie, stabilné odliatky z ocele
- silné telo stroja z jedného kusu liatiny
- jednoduchá obsluha

Náhon:

- samouzatvárací šnekový náhon v olejovom kúpeli
- elektromechanická spojka
- automatický nábeh motora po zapnutí tlačidla
- ochrana proti preťaženiu (lámacie skrutky)

Lisovanie:

- hydraulické lisovanie s plynulou reguláciou
- široký rozsah lisovacieho tlaku od 150 daN do 3000 daN
- dvojkanálová bezpečnostná hydraulika
- krycí plech lisovadla nasaditeľný spredu

Nôž a výmena noža:

- OptiKnife: výmena noža s jemným nastavovaním v jeho najnižšej polohe spredu
- integrovaný návod (vedenie obsluhy) pri výmene noža
- prípravok na zdvíhanie noža pri výmene
- elektronická korekcia hrúbky noža (pri toleranciách hrúbky noža)
- elektronické nastavovanie hĺbky dorezu v závislosti od rezaného materiálu
- osvetlenie pracovného stola, optické označenie línie rezu
- robustné vedenie noža počas rezu

Systém mier a riadenie sedla:

- priamy systém nastavovania polohy sedla (DPS s generátorom impulzov), **presnosť rezu $\leq 0,05$ mm**
- bezvôľové vedenie sedla pomocou hriadele s guľičkovými ložiskami
- vysoká rýchlosť posuvu sedla (až do max. 300 mm/s), plynulo nastaviteľná, riadená frekvenčne

Stôl:

- stôl rezačky so vzduchovým vankúšom a poniklovaným povrchom
- dýchadlo pre vzduchový stôl rezačky

Obsluha:

- grafické vedenie obsluhy s možnosťou voľby jazyka
- integrovaná 18,5“ farebná dotyková TFT obrazovka

Špecifické funkcie PLUS:

- software vyvinutý firmou POLAR, SW môže byť updatovaný
- elektronický štítok s podrobnými informáciami o stroji
- možnosť nahratia rezacieho programu zostaveného mimo rezačky (Compucut, opcia)
- možnosť pripojenia na sieť (P-Net, opcia)
- pamäť pre 1998 programov
- prehľadná správa programov s číslom objednávky alebo textom
- systém mier: metrický/palcový
- výkaz o produkcii (vyťaženosť stroja)
- integrovaný prehľad DIN formátov a užívateľom definovaných formátov
- variabilný čas lisovania pred rezom
- lisovanie bez rezania (programovateľné)
- funkcia automatického opakovaného spúšťania rezu
- programovateľná náložka a vyhadzovač
- vypnutie vzduchu prostredníctvom pedálu
- funkcia opakovania s nápoved'ou pre obsluhu (Eltrotact)
- programovanie rezom
- priame zadávanie mier cez číselnú klávesnicu
- ochrana programu

Bezpečnostná výbava:

- obojručné spínanie noža s blokovaním pre opakované spustenie
- infračervená ochrana so samokontrolou
- ochrana lisovadla proti vniknutiu prstov
- pohyblivé prekrytie výrezu stola (pred aj za sedlom)
- stála kontrola času dobehu noža
- ochrana zadného stola
- GS certifikát
- CE označenie/výbava

Servis:

- dostupnosť orig. náhradných dielov min. 25 rokov
- rozhranie na pripojenie rozširujúcich zariadení
- el. skriňa s permanentnou ventiláciou
- SW na diagnostiku porúch
- počítadlo rezov
- sada náradia
- 3 nože v HSS kvalite (v bezpečnostnom obale)
- 50 dorezových líšt

Rezačka papiera POLAR N 78 PLUS - Technické údaje (zmeny vyhradené)

dĺžka rezu	780 mm
pracovná hĺbka	780 mm
výška stolu max. (bez krycieho plechu)	120 mm
dĺžka predného stola	695 mm
výška stola	900 mm
bezpečnostný tlak	30 daN
lisovací tlak, min.	150 daN
lisovací tlak, max.	3.000 daN
presnosť rezu	≤ 0,05 mm v závislosti od rezaného materiálu
rýchlosť spätného posuvu sedla	0 - 300 mm/s
rýchlosť noža	45 taktov/min.
hrúbka noža	11,7 mm
dĺžka posledného rezu, ručne, bez krycieho plechu	15 mm
dĺ. posledného rezu, autom., bez krycieho plechu	20 mm
dĺ. posledného rezu, autom., s krycím plechom	70 mm
šírka bez bočných stolov	1.580 mm
dĺžka	2.020 mm
výška	1.570 mm
hmotnosť, netto	1.350 kg
statické zaťaženie podlahy	626 daN/m ²
dynamický faktor	+20 %
elektrická výbava	
príkon, hl. pohon	2,40 kVA
istenie	20 A


HEIDELBERG
Slovensko, s.r.o.
Novobanská 10
851 01 Bratislava
6